

# Gigaset

## BasicLine IP

Az aktuális kezelési  
útmutató itt érhető el:  
[www.gigaset.com/manuals](http://www.gigaset.com/manuals)



# Tartalom

<b>Bevezetés</b>	<b>4</b>
Jelölések a kezelési útmutatóban	4
<b>Áttekintés</b>	<b>5</b>
BasicLine IP (bázisállomás)	5
Kezelő- és kijelzőelemek	6
<b>Biztonsági tudnivalók</b>	<b>7</b>
Rendeltetésszerű használat	7
Fontos biztonsági tudnivalók	8
<b>Első lépések</b>	<b>10</b>
Akadálymentességi információk	10
Csomag tartalma	10
Üzembe helyezés	11
<b>Kezelés</b>	<b>13</b>
Telefonálás	13
Kezelőfelület	15
Varázslók használata	16
<b>További funkciók</b>	<b>17</b>
Kézibeszélő regisztrálása/törlése	17
Tiltólisták	17
Kézibeszélő keresése (paging)	17
<b>Beállítások</b>	<b>18</b>
Beállítások áttekintése	18
Központi telefonkönyv	19
Kézibeszélők	19
Telefonálás	20
Rendszer	23
Hálózat	25

<b>Hibaelhárítás</b>	<b>26</b>
Bázisállomás újraindítása	26
Gyári beállítások visszaállítása	26
<b>Függelék</b>	<b>27</b>
Ügyfélszolgálat és segítség	27
Jótállás	27
Licenz	31
Tisztítás és ápolás	31
Környezetvédelem	32
Nyílt forráskódú szoftver	32
Műszaki adatok	33

# Bevezetés

Ez a fejezet a kezelési útmutatóval kapcsolatos információkat tartalmaz, valamint bemutatja a használt szimbólumokat és formázásokat.

## A kezelési útmutatóról:

Ez a kezelési útmutató a bázisállomás és a kézibeszélő beállítását és használatát ismerteti. A további beállításokkal és menüvel kapcsolatban az online kezelőfelületen talál információt.

---

## Jelölések a kezelési útmutatóban

Az alábbi szakaszok az információk megjelenítési módját ismertetik a jelen kezelési útmutatóban.

---

### Szimbólumok



Figyelmeztetések, amelyek figyelmen kívül hagyása személyi sérüléssel járhat, vagy a készülék meghibásodását okozhatja.



Fontos információk a működésről és a rendeltetésszerű használatról, illetve olyan funkciókról, amelyek költségekkel járhatnak.



További hasznos információk.

---

### Kezelési lépések

1. Első lépés
2. Következő lépés
  - Eredmény

---

### Kereszthivatkozás

Ez a szimbólum a dokumentumon belüli kereszthivatkozásokra utal: ➡

---

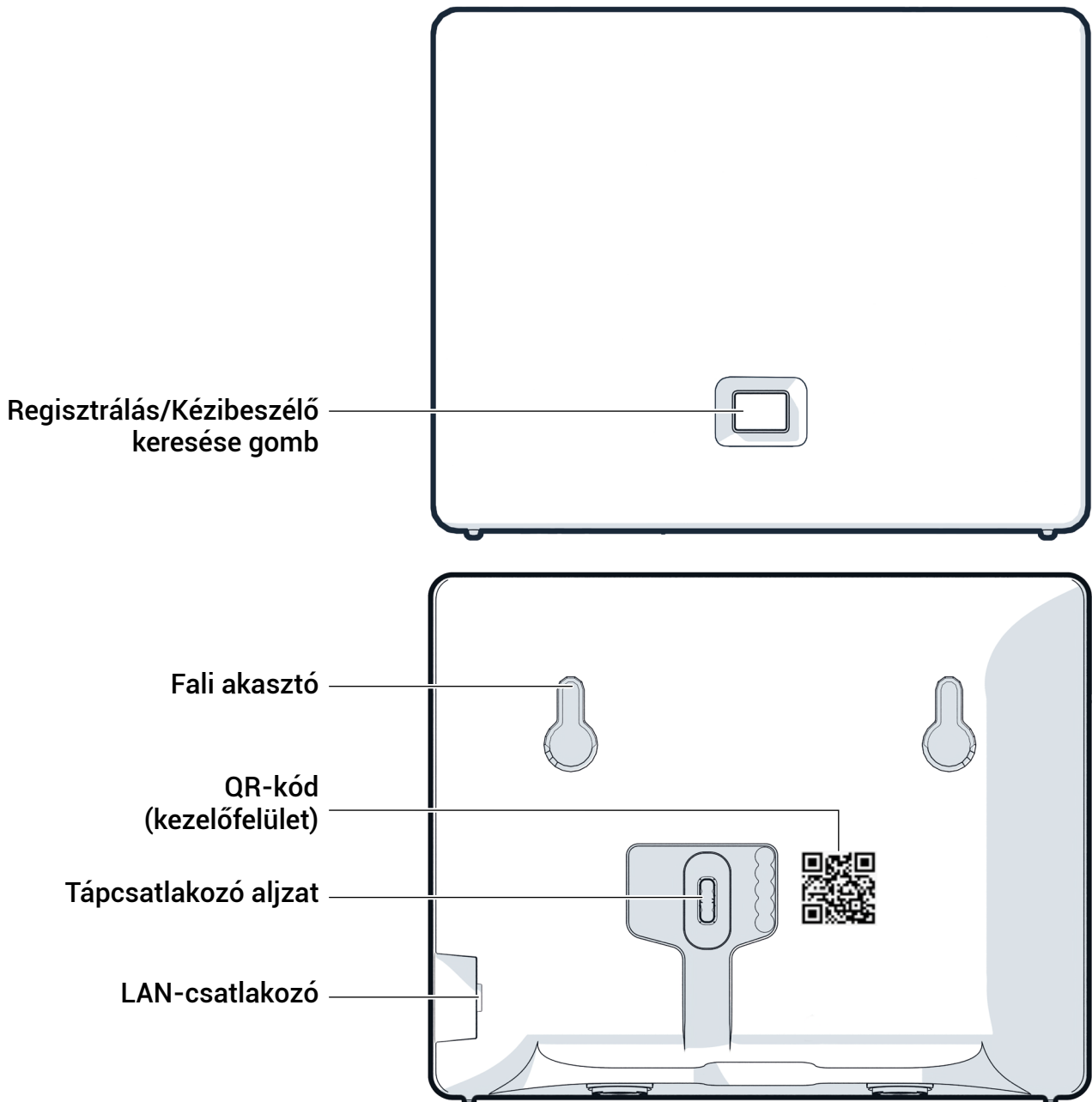
### Navigáció a menükben

A menükön és almenükön belüli navigáció leírásához az alábbi formázást használjuk:

**Telefonálás ► Hívásbeállítások**

# Áttekintés

## BasicLine IP (bázisállomás)



---

## Kezelő- és kijelzőelemek

Az alábbiakban a bázisállomás kezelő- és kijelzőelemeit ismertetjük.

A bázisállomás előlapján egy gomb található. A gomb egyben jelzőfény is.

---

### Regisztrálás/Kézibeszélő keresése gomb






**Kézibeszélő keresése (paging):** Nyomja meg a gombot röviden (kevesebb, mint 1 másodpercig). A kézibeszélő kijelzőjén megjelenik a kézibeszélő IP-címe.

**Kézibeszélő regisztrálása:** Nyomja meg a gombot hosszan (1–5 másodpercig). A regisztrálási folyamat elindul.

**Gyári beállítások visszaállítása:** Nyomja meg és tartsa nyomva a gombot 10 másodpercig. Amikor a LED kialszik, engedje el a gombot. Ezután tartsa hosszan lenyomva a gombot (5 másodpercig).

---

### Jelzőfény

	<b>Zöld Világít</b>	A bázisállomás üzemkész.
	<b>Zöld Villog</b>	Folyamatban lévő hívás vagy DECT-regisztrációs mód.
	<b>Sárga Villog</b>	Firmware-frissítés folyamatban.
	<b>Piros Világít</b>	Nincs hálózati kapcsolat. A bázisállomás nincs üzemkész állapotban.
	<b>Piros Villog</b>	A készülék elindul vagy visszaállítás alatt áll. A bázisállomás nincs üzemkész állapotban.

# Biztonsági tudnivalók



Kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a kezelési útmutatót. A figyelmeztetések figyelmen kívül hagyása személyi sérüléshez, a készülék károsodásához vagy a hatályos jogszabályok megsértéséhez vezethet.

Kérjük, tájékoztassa a gyermekeket a dokumentum tartalmáról, valamint a készülék használatával járó veszélyekről.

A kezelési útmutató a készülék részét képezi. Fontos tudnivalókat tartalmaz a biztonsággal, a használattal és a hulladékkezeléssel kapcsolatban. A készülék használata előtt ismerkedjen meg minden kezelési és biztonsági előírással.

A készüléket kizárólag a leírt módon és a megadott felhasználási területeken használja. A bázisállomás továbbadásakor az összes dokumentumot is adja át.

---

## Rendeltetésszerű használat

Az Ön BasicLine IP készüléke – a továbbiakban „bázisállomás” – egy telefonos bázisállomás DECT kézibeszélők regisztrálásához. Internetkapcsolattal magán- és üzleti használatra egyaránt alkalmas.

Más célra történő használata tilos. A bázisállomás módosítása vagy átalakítása tilos. Ellenkező esetben a garancia érvényét veszti.

## Fontos biztonsági tudnivalók



### Figyelem!

Fulladásveszély! Gyermekektől távol tartandó! A csomagolást, a védőfóliát és az akkumulátorokat tartsa távol gyermekektől. A bázisállomást és a tartozékokat tartsa gyermekek számára elérhetetlen helyen. A kisgyermekek lenyelhetik az apró alkatrészeket vagy az akkumulátorokat. Az akkumulátor lenyelése esetén azonnal orvosi segítséget kell kérni.



A használt készülékeket a vonatkozó utasításoknak megfelelően ártalmatlanítsa (lásd a ➔ **Környezetvédelem** fejezetet).

- Megengedett hőmérsékleti tartomány: 5–45 °C.  
A magas hőmérséklet lerövidítheti az elektronikai eszközök élettartamát, károsíthatja az akkumulátort, és a műanyag alkatrészek deformálódását vagy megolvadását okozhatja. Ha a bázisállomást hűvös helyiségekben használja vagy tárolja, a készülék belsejében páralecsapódás képződhet, amely tönkretetheti az elektronikus áramköröket.
- A bázisállomást a lakás vagy a ház egy központi pontján helyezze el egy sík, csúszásmentes felületen. A készülék talpai általában nem hagynak nyomot a felületen. A bútorokon használt különböző festékek és felületkezelések miatt azonban nem zárható ki, hogy érintkezéskor nyomok keletkeznek a felületen.
- Soha ne tegye ki a bázisállomást hőforrások, közvetlen napsugárzás vagy más elektromos készülékek hatásának.
- Óvja a bázisállomást nedvességtől, portól, agresszív folyadékoktól és gőzöktől.
- Ne használja a bázisállomást robbanásveszélyes környezetben. Vegye figyelembe az összes figyelmeztető jelzést. Robbanásveszélyes területnek számítanak azok a helyek is, ahol általában javasolt a járműmotorok leállítása. Az ilyen helyeken a szikraképződés robbanáshoz vagy tűzhöz vezethet, ami sérüléseket vagy akár életveszélyt okozhat. Ide tartoznak például a benzinkutak, vegyi üzemek, veszélyes vegyi anyagok szállítására és tárolására szolgáló rendszerek, hajók fedélzet alatti terei, valamint azok a helyek, ahol a levegő vegyi anyagokat vagy finom részecskéket, például port vagy fémporrészecskéket tartalmaz.
- A bázisállomás nem védett fröccsenő víz ellen. Ne helyezze el a bázisállomást nedves helyiségekben, például fürdőszobában vagy zuhanyzóban.
- Tilos a bázisállomás rövidre zárása, szétszerelése vagy módosítása, mert sérülésveszéllyel, áramütés, tűz vagy a töltő károsodásának kockázatával járhat.

## Segélyhívások

Áramszünet esetén a bázisállomás nem működik. A segélyhívás sem lehetséges.

---

## Orvostechnikai eszközök / használat kórházakban

- A bázisállomás megzavarhatja a közelben működő orvosi készülékeket. Vegye figyelembe a környezet műszaki sajátosságait (pl. orvosi rendelőben).
- Ha orvostechnikai eszközt, például szívritmus-szabályozót visel, használat előtt forduljon a termék gyártójához, hogy tájékoztatást kapjon a bázisállomás külső, nagyfrekvenciás energiaforrásokkal szembeni érzékenységről.
- Hallókészülékek, cochleáris implantátumok:  
Egyes digitális vezeték nélküli készülékek megzavarhatják a hallókészülékek és a cochleáris implantátumok működését. Ilyen zavarok esetén forduljon ezeknek a termékeknek a gyártójához.

---

## Hibás készülékek

- A termékek telepítését és javítását kizárólag szakképzett szervizszemélyzet végezheti el. Kérjük, forduljon egy Gigaset szervizközpontoz.
- A hibás készülékeket gondosan ártalmatlanítsa, vagy javíttassa meg **ügyfélszolgálatunkkal**. Az ilyen készülékek interferenciát okozhatnak más vezeték nélküli szolgáltatásokban.

---

## Adatvédelmi tájékoztató

Ha a bázisállomást a routerhez csatlakoztatja, az automatikusan kapcsolatba lép a Gigaset támogatási szerverével. A bázisállomás naponta egyszer a következő készülékspecifikus adatokat továbbítja:

- sorozatszám/cikkszám
- MAC-cím
- a Gigaset privát IP-címe a LAN-hálózatban, valamint a portszámait
- készüléknév
- szoftververzió
- regisztrált kézibeszélők száma
- licencinformációk

A támogatási szerveren ezek az adatok összekapcsolódnak a már meglévő készülékspecifikus információkkal:

- rendszerfüggő/készülékspecifikus jelszavak

# Első lépések

Ez a fejezet a csomag tartalmára és az üzembe helyezésre vonatkozó tudnivalókat tartalmazza.

## Akadálymentességi információk

A jelen kezelési útmutatóban szereplő információk akadálymentesen hozzáférhetők.

Az alábbi információk az eligazodást segítik.

A bázisállomás kezelőszerveinek leírása az alábbi elrendezésen alapul:

- A bázisállomás talpai az alsó oldalon találhatóak.
- A kezelőgomb és a jelzőfény a bázisállomás elülső oldalán helyezkedik el.

## Kezelőfelület

A kezelőfelületet a bázisállomás hátoldalán található QR-kóddal lehet elérni.

A kezelőfelület az internetböngésző beépített funkcióival akadálymentesen kezelhető (lásd a ➡ **Kezelőfelület elindítása** fejezetet).

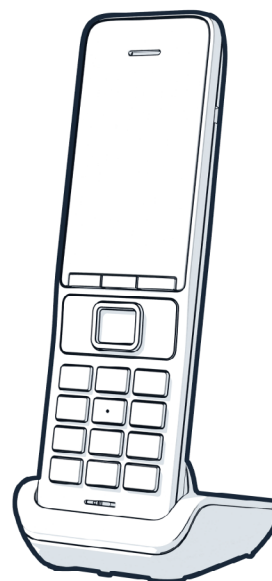
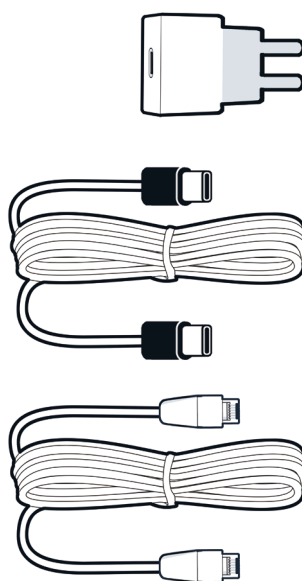
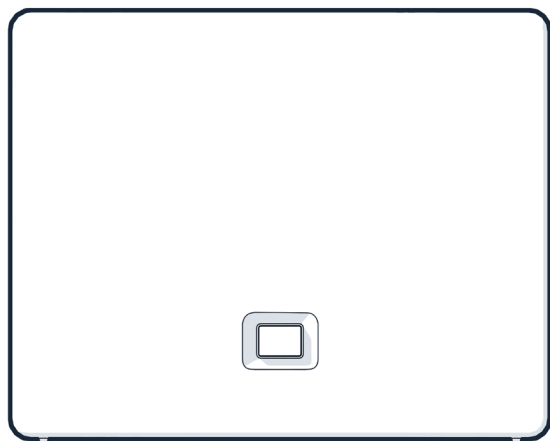
- A kezelőfelületen a beállításokhoz és az állapotinformációkhoz lehet hozzáférni.

## Csomag tartalma

Üzembe helyezés előtt ellenőrizze a csomag tartalmát BasicLine IP.

Ha valami hiányzik vagy sérült, forduljon a Gigaset ügyfélszolgálathoz.

- 1 bázisállomás BasicLine IP
- 1 USB-C töltőkábel
- 1 LAN hálózati kábel
- 1 USB-C hálózati adapter (opcionális)
- 1 Comfort 500HX kézibeszélő (opcionális)
- 1 rövid üzembe helyezési útmutató



## Üzembe helyezés

Az alábbi szakaszok a bázisállomás üzembe helyezését ismertetik.

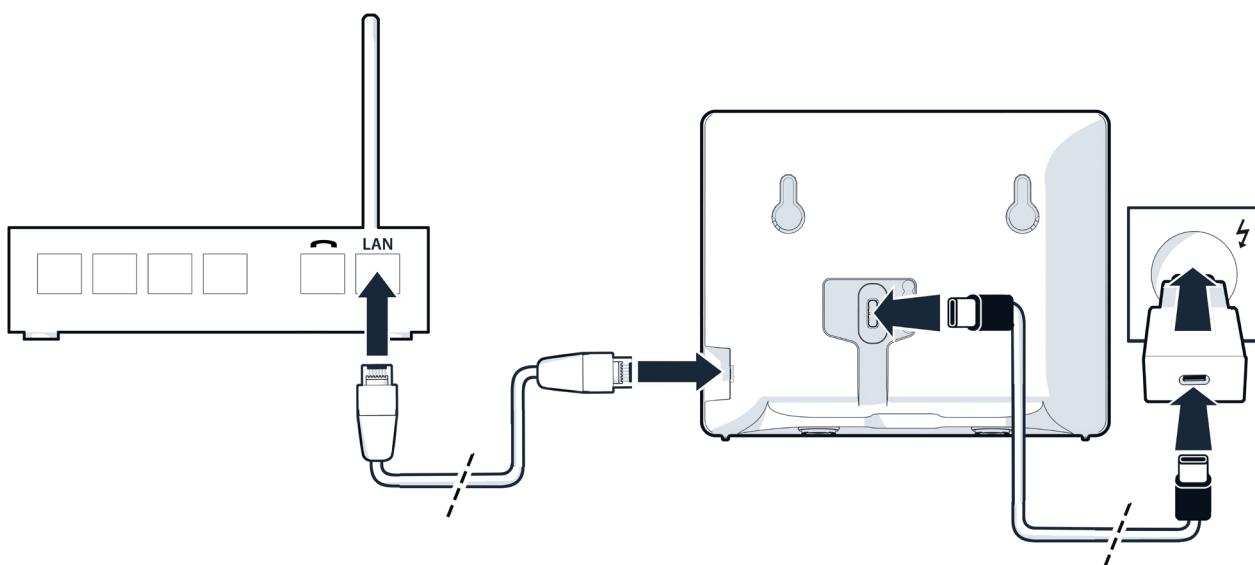
Első lépésben a bázisállomást kell a helyi hálózathoz csatlakoztatni. Második lépésben a kézibeszélőt kell regisztrálni a bázisállomáson.



### Figyelem!

Áramütésveszély! Kültéri telepítés esetén tartsa be a telepítési környezetre vonatkozó biztonsági előírásokat, különös tekintettel a villámvédelmi előírásokra.

## A bázisállomás csatlakoztatása



1. A mellékelt hálózati kábelt csatlakoztassa a bázisállomáshoz és egy routerhez.
2. Egy megfelelő USB-C hálózati adapterrel csatlakoztassa a mellékelt USB-C kábelt a bázisállomáshoz és egy szabályosan telepített csatlakozóaljzathoz.

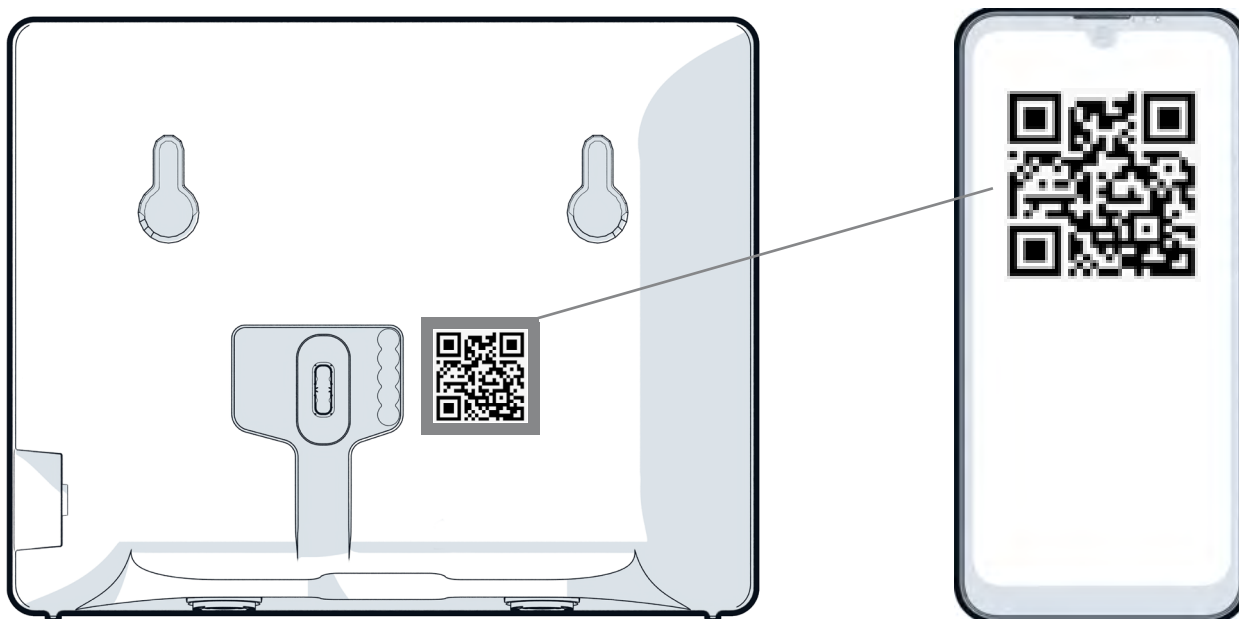


A bázisállomás típusától függően a csomag USB-C hálózati adapter is tartalmazhat. Ellenkező esetben használjon megfelelő műszaki jellemzőkkel rendelkező USB-C hálózati adaptert (lásd a ➡ **Műszaki adatok** fejezetet).

## A kézibeszélő előkészítése

1. Helyezze üzembe a kézibeszélőt, lásd a kézibeszélő kezelési útmutatóját.
  - A kézibeszélő készen áll a bázisállomáson való regisztrálásra.

## A beállítás végrehajtása



1. Okostelefon vagy táblagép segítségével olvassa be a bázisállomás hátoldalán jobbra található QR-kódot. Vagy nyissa meg az internetböngészőt egy számítógépen, és írja be a következő címet: **gigaset-config.com**  
Ekkor megjelenik a bázisállomás kezelőfelülete a beállítási varázslóval.  
Ha több készülék is megjelenik, válassza ki a **Gigaset BasicLine IP** készüléket.
2. Kövesse a bemutatott beállítási lépéseket.
3. Válassza ki a nyelvet és az országot.



A bázisállomás helyes működéséhez szükséges paramétereket az ország kiválasztásával lehet beállítani.

4. Állítson be egy jelszót.
5. Hozza létre a telefonkapcsolatot. Ehhez szüksége van az internetszolgáltatójától származó kapcsolati adatokra.
6. Regisztrálja a kézibeszélőt a bázisállomáson.  
➤ A kézibeszélő most már üzemkész.



A kezelőfelületen keresztül kényelmesen regisztrálhat további kézibeszélőket. Kövesse a kezelőfelület **Kézibeszélő** menüpontjában megjelenő lépéseket. A kézibeszélők kompatibilitása az alábbi weboldalon ellenőrizhető:  
**[www.gigaset.com/kompatibilitaet](http://www.gigaset.com/kompatibilitaet)**

# Kezelés

Ez a fejezet a bázisállomás kezelésére vonatkozó információkat tartalmazza, és bemutatja, hogy hogyan használhatja a bázisállomást és a legfontosabb funkciókat egy regisztrált kézibeszélővel.

A bázisállomás közvetlen kezelésére nincs lehetőség. A bázisállomás konfigurálása a kezelőfelületen keresztül történik (lásd a ➡ **Kezelőfelület elindítása** fejezetet).

---

## Telefonálás

Telefonáláshoz az alábbi feltételeknek kell teljesülniük:

- A bázisállomás csatlakozik a helyi hálózathoz (LAN).
- Legalább egy kézibeszélő csatlakozik a bázisállomáshoz.
- Legalább egy VoIP kapcsolat be van állítva, és hozzá van rendelve a csatlakoztatott kézibeszélőhöz.



Ha elvégezte a bázisállomás első beállítását, minden fent említett feltétel teljesül (lásd az ➡ **Üzembe helyezés** fejezetet).



A rendelkezésre álló telefonfunkciók a használt kézibeszélőtől függően eltérőek lehetnek.

Az alábbiakban a legfontosabb funkciókat ismertetjük. A kézibeszélő kezelése eltérhet a leírtaktól. Bővebb információ a kézibeszélő kezelési útmutatójában található.

A Gigaset kézibeszélőhöz tartozó részletes kezelési útmutató az alábbi weboldalon található: [www.gigaset.com/manuals](http://www.gigaset.com/manuals)

---

## Hívások indítása

Az alábbi szakasz a regisztrált kézibeszélőn keresztül történő telefonálással kapcsolatos tudnivalókat tartalmazza.

Többféle módon is kezdeményezhet hívást.

### Telefonszám megadása a számbillentyűzeten:

1. Adja meg a kívánt telefonszámot a kézibeszélő számbillentyűzetén.
2. Nyomja meg a **Hívás indítása** gombot.
  - ↘ A készülék felhívja a megadott telefonszámot.

### Telefonszám kiválasztása egy névjegyből:

1. Nyissa meg a névjegyeket (telefonkönyvet) a kézibeszélőn.  
Megjelenik az összes névjegy.
2. Válassza ki a kívánt névjegyet. Szükség esetén görgessen a listában.  
Megjelennek a névjegyhez elmentett telefonszámok.
3. Nyomja meg a **Hívás indítása** gombot.
  - ↘ A készülék felhívja a kiválasztott telefonszámot.

### Telefonszám kiválasztása a híváslistából:

1. Nyissa meg a híváslistát a kézibeszélőn.  
Megjelenik a híváslista.
2. Nyomja meg a **Hívás indítása** gombot.
  - ↘ A készülék felhívja a kiválasztott telefonszámot.

---

## Bejövő hívások

Bejövő hívás esetén a hívó fél telefonszáma megjelenik a kézibeszélő kijelzőjén, ha elérhető. A névjeggyel vagy a hívó féllel kapcsolatos információk is megjelennek.

### Hívás fogadása:

1. Nyomja meg a **Hívás indítása** gombot.
  - ↘ Ezzel fogadta a bejövő hívást.



Amennyiben be van kapcsolva az automatikus hívásfogadás funkció, a hívás automatikusan fogadásra kerül, ha a kézibeszélőt kiveszi a töltőtálpból. Bővebb információ a kézibeszélő kezelési útmutatójában található.

### Hívás elutasítása:

1. Nyomja meg a **Hívás elutasítása** gombot.
  - ↘ Ezzel elutasította a bejövő hívást.

---

## Funkciók telefonálás közben

Telefonálás közben különböző funkciók állnak rendelkezésre:

- **Hangerő módosítása**  
Állítsa be a hangerőt a kézibeszélőn.
- **Némítás**  
Némítsa el a kézibeszélő mikrofonját. A beszélgetőpartnere nem hallja Önt.
- **Kihangosítás**  
Kapcsolja át a beszélgetést a kézibeszélő hangszórójára.
- **Hívás befejezése**  
Fejezze be a folyamatban lévő hívást a **Hívás bontása** gombbal.



A rendelkezésre álló funkciók a használt kézibeszélőtől függően eltérőek lehetnek. Bővebb információ a kézibeszélő kezelési útmutatójában található.

---

## Kezelőfelület

A kezelőfelület hozzáférést biztosít a bázisállomás összes beállításához.

A hozzáférés internetböngészőn keresztül történik számítógépen, táblagépen vagy okostelefonon.

---

### Kezelőfelület elindítása

1. Okostelefon vagy táblagép segítségével olvassa be a bázisállomás hátoldalán balra található QR-kódot. Vagy nyissa meg az internetböngészőt egy számítógépen, és írja be a következő címet: **gigaset-config.com**
  - Megjelenik a bázisállomás kezelőfelülete a beállítási varázslóval. Ha több készülék is megjelenik, válassza ki a **Gigaset BasicLine IP** készüléket.



Nem fér hozzá a kezelőfelülethez a leírt módon?

Írja be a bázisállomás IP-címét az internetböngészőbe.

**IP-cím lekérése:**

Nyomja meg röviden a **Regisztrálás/Kézibeszélő keresése** gombot a kézibeszélőn.

A kijelzőn megjelenik a bázisállomás IP-címe.

## A kezelőfelület áttekintő oldala (dashboard)

Az alábbi szakasz a kezelőfelület alapvető felépítését ismerteti.

A kezelőfelület elindítása után megjelenik az áttekintő oldal, amely különféle információkat tartalmaz a telefon egyes komponenseinek működési állapotáról, valamint gyors hozzáférést biztosít a fontos funkciókhoz és beállításokhoz.

The screenshot shows the Gigaset BasicLine IP dashboard. The top navigation bar has five items: 'Beállítások' (Settings), 'Áttekintés' (Overview), 'Főoldal' (Home), 'Nyelv kiválasztása' (Language selection), and 'Bejelentkezés/kijelentkezés' (Login/Logout). The main content area is titled 'Übersicht' (Overview) and lists device details: 'Gerätename: Gigaset BasicLine IP', 'MAC-ID: 589EC68EA9F2-A83E', 'IP-Adresse: 192.168.210.105', 'Firmware-Version: V2.66.0 (V2.66.0+build.ece0600)', 'Anzahl Mobilteile online / angemeldet: 0/0', and 'Anzahl der Konten: 0/0'. There are also buttons for 'Firmware', 'Mobilteile', and 'Verbindungen'.

<b>Nyelv kiválasztása</b>	Válassza ki a kezelőfelület megjelenítési nyelvét.
<b>Bejelentkezés/kijelentkezés</b>	Bejelentkezés vagy kijelentkezés a kezelőfelületről.
<b>Áttekintés</b>	Állapotinformációk megjelenítése, például firmware-verzió stb.
<b>Beállítások</b>	Beállítások a különböző területeken.
<b>Főoldal</b>	A kiválasztott menüpont tartalmának megjelenítése.

## Varázslók használata

A varázslók lépésről lépésre végigvezetik Önt a bázisállomás fontos beállításainak elvégzésén. A következő varázslók állnak rendelkezésre:

- **Első beállítás** Varázsló az első üzembe helyezéshez.
- **Kézibeszélő** Kézibeszélők regisztrálása a bázisállomáson.
- **VoIP-kapcsolatok** Bejelentkezés vagy kijelentkezés a kezelőfelületről.

# További funkciók

Ez a fejezet a bázisállomás további funkcióit ismerteti.

---

## Kézibeszélő regisztrálása/törlése

Lehetősége van a már csatlakoztatott kézibeszélők törlésére, illetve új kézibeszélők regisztrálására.

---

### Kézibeszélő regisztrálása

1. Nyissa meg a bázisállomás kezelőfelületét (lásd a ➡ **Kezelőfelület elindítása** fejezetet).
2. A **Kézibeszélők** menüpontban indítsa el a beállítási varázslót.
  - 👉 Ezzel regisztrálta a kézibeszélőt.

---

### Kézibeszélő törlése

1. Nyissa meg a bázisállomás kezelőfelületét (lásd a ➡ **Kezelőfelület elindítása** fejezetet).
2. Navigáljon a **Kézibeszélők** menüponthoz.
3. Törléshez kövesse a megjelenő lépéseket.
  - 👉 Ezzel törölte a kézibeszélőt.

---

## Tiltólisták

A tiltólistákat minden kézibeszélőn egyedileg lehet beállítani.



A tiltólisták típusa és terjedelme a használt kézibeszélőtől függ.  
Bővebb információ a kézibeszélő kezelési útmutatójában található.

---

## Kézibeszélő keresése (paging)

Ha nem találja a kézibeszélőt, paging hívást indíthat.

1. Nyomja meg röviden a **Regisztrálás/Kézibeszélő keresése** gombot a bázisállomáson.  
A bázisállomáshoz regisztrált összes kézibeszélő jelezni kezd.
2. Nyomja meg ismét röviden a **Regisztrálás/Kézibeszélő keresése** gombot a bázisállomáson, vagy nyomja meg a Hívás indítása gombot a kézibeszélőn.
  - 👉 A paging hívás befejeződik.

# Beállítások

Ez a fejezet a bázisállomás beállítását ismerteti.

A bázisállomás beállításai a kezelőfelületen érhetők el (lásd a ➡ **Kezelőfelület elindítása** fejezetet).

Az alábbi szakaszok a legfontosabb beállításokat ismertetik, és a kezelőfelület menüszerkezetét követik.



A beállításokkal kapcsolatban a kezelőfelület tartalomfüggő súgójában található bővebb információ. Ehhez válassza ki az adott beállítás mellett szimbólumot.

---

## Beállítások áttekintése

Az alábbi beállítások felépítése a kezelőfelület menüszerkezetén alapul.

<b>Névjegyek</b>	Központi telefonkönyv
<b>Kézibeszélők</b>	Kezelés
<b>Telefonálás</b>	Kapcsolatok Hang Hívásbeállítások
<b>Rendszer</b>	Ország Webkonfigurátor Központi és kézi konfigurálás Biztonság Rendszernapló Dátum és idő Firmware Beállítások mentése Újraindítás és visszaállítás DECT-beállítások
<b>Hálózat</b>	IP/LAN

---

## Központi telefonkönyv

A **Névjegyek** menüben egy központi telefonkönyvet hozhat létre minden kézibeszélő számára. A telefonkönyvet közvetlenül egy számítógépről töltheti fel a bázisállomásra.



A telefonkönyv fájljának egy meghatározott XML-formátumot kell követnie. Az XML-formátummal kapcsolatban az alábbi oldalon található bővebb információ: [wiki.gigaset.com](http://wiki.gigaset.com)

A telefonkönyvet a megfelelő gomb segítségével tudja feltölteni a számítógépről. Szükség esetén további beállításokat is elvégezhet a telefonkönyvvel kapcsolatban.

---

## Kézibeszélők

A **Kézibeszélők** menüben a regisztrált kézibeszélőket kezelheti, és módosíthatja a regisztrációs PIN-kódot.

---

## DECT-készülékek kezelése

Kezelheti a regisztrált kézibeszélőket, és többek között elvégezheti a következő módosításokat:

- **Név Készülék belső neve**  
A készülék saját nevét üzembe helyezéskor kell beállítani; a név ezután a nyugalmi kijelző fejlécében jelenik meg.
- **Belső szám**  
A készülék belső hívószáma.
- **Kimenő szám**  
Kimenő hívásokhoz használt telefonszám.
- **Bejövő szám**  
Bejövő hívásokhoz használt telefonszám(ok).

---

## Regisztrációs PIN beállítása

A regisztrációs PIN-t a kézibeszélőn kell megadni regisztráció során (alapértelmezett beállítás: **0000**).

A regisztrációs PIN-kódot a kezelőfelület **Kézibeszélők** menüjében lehet egyénileg módosítani (lásd a ➡ **Kezelőfelület elindítása** fejezetet).

---

## Telefonálás

A **Telefonálás** menüben különböző telefonbeállításokat lehet elvégezni.

---

### Kapcsolatok beállítása

Ahhoz, hogy telefonálni tudjon, legalább egy VoIP-fiókkal kell rendelkeznie az internetszolgáltatónál. A VoIP-fiókot a szolgáltató biztosítja, vagy egy telefonközpont segítségével lehet létrehozni.

A hozzáférési adatokat (felhasználónév, regisztrációs név, jelszó stb.) a regisztráció során kapja meg.

Minden telefonkészülékhez legalább egy kapcsolatot kell hozzárendelni. A készülékek különböző kapcsolatokat használhatnak bejövő és kimenő hívásokhoz.

Lehetőség van a kapcsolatok kezelésére és többek között az alábbi módosítások elvégzésére:

- **Kapcsolatok megjelenítése**

Megjeleníti az aktuális kapcsolat állapotát.



A regisztráció állapota dinamikusan frissül. Ha minden adatot helyesen adott meg, a vonal regisztrációja általában 3–10 másodpercet vesz igénybe.

- **Új kapcsolat hozzáadása**

A Gigaset a VoIP-kapcsolatok beállításához szolgáltatói profilokat biztosít, amelyek a szolgáltatóhoz illeszkedő alapparamétereket tartalmazzák. Önnek csak a hozzáférési adatokat kell megadnia. Ha a szolgáltatójához nincs elérhető profil, a konfigurálást manuálisan kell elvégezni. A kapcsolatok beállításához használja a VoIP-kapcsolat varázslót.

- **Kapcsolatok szerkesztése/törlése**

A meglévő kapcsolatokat szerkesztheti vagy törölheti.

---

## Hangbeállítások

Különböző hangbeállításokat végezhet a hangminőség javítása érdekében.

### Hangminőség

A telefonrendszer lehetővé teszi a felhasználó számára, hogy G.722 szélessávú kodek segítségével kiváló hangminőségben telefonáljon. Egy bázisállomás legfeljebb öt szélessávú kapcsolatot támogat.

Ezen az oldalon lehet engedélyezni vagy letiltani a G.722 szélessávú kodek használatát a telefonrendszerben.



Szélessávú hívások kezdeményezéséhez a kapcsolathoz használt szolgáltatóprofilban engedélyezni kell a G.722 kodeket.

---

## Hívásbeállítások

Itt végezheti el a csatlakoztatott kézibeszélőkhöz kapcsolódó hívásbeállításokat.

### Hívásátadás

A hívásátadáshoz kapcsolódó beállításokat végezheti el. Válassza ki, hogy hogyan történjen a hívásátadás. Állítson be a hívásátadás célállomását.

### Előhívószám

Ha a telefont telefonközponton keresztül használja, külső hívásoknál egy előhívószámot kell tárcsázni (pl. „0”). Ha a konfigurációban elmenti az előhívószámot, az minden külső hívásnál automatikusan hozzáadásra kerül.

## Ország- és körzetszámok

A helyi hálózatba irányuló hívásoknál a körzetszám tárcsázására is szükség lehet (szolgáltatótól függően). Beállíthatja, hogy VoIP-hívásoknál a helyi körzetszám automatikusan hozzáadásra kerüljön minden helyi és belföldi hívás esetén. Ez azt jelenti, hogy a körzetszám automatikusan hozzáadódik minden, nem 0-val kezdődő szám elé – a telefonkönyvből és más listákból történő hívások esetében is.

### Körzetszám

- **Előhívószám** A körzetszám előhívószáma. Érték: legfeljebb 4 számjegy, 0–9 Ez a számjegy belföldi távolsági hívásoknál a körzetszám elé kerül.
- **Körzetszám** Az Ön településének körzetszáma (ország/szolgáltató szerint). Érték: legfeljebb 8 számjegy, 0–9

Példa „London”:

**Előhívószám** = 0, **Szám** = 207

### Országhívószám

- **Előhívószám** Nemzetközi előhívószám. Érték: legfeljebb 4 számjegy, 0–9
- **Szám** Nemzetközi országhívószám. Érték: legfeljebb 4 számjegy, 0–9

Példa „Nagy-Britannia”:

**Előhívószám** = 00, **Szám** = 44

## Csengőhang kiválasztása

A hangok (pl. tárcsahang, csengőhang, foglalt jelzés vagy hívásvárakoztatás) országonként vagy régióként eltérnek. Alapértelmezés szerint a kiválasztás a beállított ország alapján történik. Ezt a beállítást bármikor módosíthatja.



Az ország beállítása a rendszer beállítási varázslójában történik, és a **Telefonálás ► Hívásbeállítások** menüben módosítható. A csengőhang beállítása nincs hatással a rendszerben beállított országra.

---

## Rendszer

A **Rendszer** menüben különféle rendszerbeállításokat végezhet el (központi konfigurálás, dátum/idő, firmware stb.).

---

### Központi és kézi konfigurálás

Itt adhatja meg a telefonrendszer konfigurációs szerverét, vagy letölthet egy konfigurációs fájlt, amellyel elindíthatja a központi konfigurálást.

Központi konfigurálás során a szükséges konfigurációs és fiókadatok feltöltődnek a VoIP-telefonokra (jelen esetben a DECT-bázisállomásokra).

Ez profilok segítségével történik. A profil egy konfigurációs fájl, amely a VoIP-telefonra vonatkozó beállításokat, a VoIP-szolgáltató adatait, valamint a felhasználó-specifikus tartalmakat tartalmazza. A profilnak elérhetőnek kell lennie egy HTTP-konfigurációs szerveren, amelyhez a nyilvános interneten vagy a helyi hálózaton keresztül lehet hozzáférni.

Automatikus konfigurálásnak nevezzük azt a folyamatot, amely során a telefonrendszer automatikusan csatlakozik egy szerverhez, letölti a szolgáltatós-specifikus paramétereket (pl. SIP-szerver URL) és a felhasználó-specifikus paramétereket (pl. felhasználónév és jelszó), majd azokat elmenti a nem felejtő memóriába. Az automatikus konfigurálás nem feltétlenül korlátozódik a VoIP-telefonáláshoz szükséges paraméterekre. Más beállítások konfigurálására is használható, például online szolgáltatásokhoz, amennyiben a VoIP-telefonok támogatják ezeket a funkciókat. Műszaki okok miatt azonban nem minden telefonbeállítás esetében van lehetőség központi konfigurálásra.



Bővebb információ a konfigurációs szerver beállításáról és a telefonok konfigurációs profiljainak létrehozásáról: [wiki.gigaset.com](http://wiki.gigaset.com)

---

## Dátum és idő

Alapértelmezés szerint a rendszer egy internetes időszerverről tölti le a dátumot és az időt. Ezen az oldalon módosíthatja az időszervereket, beállíthatja az időzónát, és beállíthatja, hogy mi történjen, ha az internetes időszerverek nem elérhetők.

---

## Firmware frissítése

Az új firmware kijavítja a bázisállomás hibáit, vagy új funkciókat biztosít. A bázisállomás automatikusan keresi a firmware-frissítéseket. Ezt a műveletet azonban manuálisan is elindíthatja.

A manuális firmware-frissítéshez számítógép, okostelefon vagy táblagép szükséges.

---

## Beállítások mentése és visszaállítása

A bázisállomás konfigurálása és a beállítások módosítása – különösen a kézibeszélők regisztrálása vagy törlése – után célszerű elmenteni a legutóbbi beállításokat. Ha véletlenül módosítja a beállításokat, vagy hiba miatt alaphelyzetbe kell állítani a bázisállomást, a mentett beállítások visszatölthetők.

A rendszer egy konfigurációs fájlban menti el a beállításokat. A konfigurációs fájl minden rendszeradatot tartalmaz, beleértve a DECT-kézibeszélők regisztrációs adatait is.

A mentéshez és visszaállításhoz számítógép, okostelefon vagy táblagép szükséges.

---

## ECO DECT

A környezetbarát ECO DECT technológia csökkenti az energiafogyasztást, és lehetővé teszi a sugárzási teljesítmény fokozatos csökkentését.

### DECT-sugárzási teljesítmény

1. Állítsa be a DECT-sugárzási teljesítményt az igényeinek megfelelően:

#### Maximális hatótávolság:

A készülék hatótávolsága maximálisra van állítva (alapértelmezett beállítás). Ez biztosítja a legjobb kapcsolatot a kézibeszélő és a bázisállomások között. Készenléti állapotban a kézibeszélő nem sugároz rádiójeleket. Csak a bázisállomás tart kapcsolatot a kézibeszélővel egy gyenge jel segítségével. Beszélgetés közben a sugárzási teljesítmény automatikusan a bázisállomás és a kézibeszélő közötti távolsághoz igazodik. Minél kisebb a távolság a bázisállomástól, annál alacsonyabb a sugárzás.

#### Korlátozott hatótávolság:

A sugárzás akár 80%-kal csökken. Ezáltal a hatótávolság is csökken.

## DECT biztonsági beállítások

A bázisállomások és a kézibeszélők közötti DECT-forgalom alapértelmezés szerint titkosított formában zajlik. A következő lehetőségekkel pontosabban szabályozhatja a biztonsági beállításokat.

### DECT-titkosítás:

1. Kapcsolja be vagy ki az opciót:

- **Bekapcsolva**  
Minden hívás titkosítva van.
- **Kikapcsolva**  
Egyik hívás sincs titkosítva.

### Fokozott biztonság – korai titkosítás és új kulcs generálása:

1. Kapcsolja be vagy ki az opciót:

- **Bekapcsolva**  
A rendszer a következő üzeneteket titkosítja:  
CC-üzenetek (Call Control) hívás során.  
Olyan adatok, amelyek a jelzés korai szakaszában esetleg bizalmas jellegűek, például tárcsázás vagy CLIP-információk továbbítása.  
Hívás közben módosul a titkosításhoz használt kulcs, ami növeli a hívás biztonságát.
- **Kikapcsolva**  
A rendszer nem titkosítja a CC-üzeneteket és a korai fázisú adatokat.

### Fokozott biztonság – automatikus bontás nem titkosított hívásoknál:

1. Kapcsolja be vagy ki az opciót:

- **Bekapcsolva**  
Megszakítja a titkosítást, ha az engedélyezve van, amennyiben egy olyan eszköz kezdeményez hívást, amely nem támogatja a titkosítást.
- **Kikapcsolva**  
A titkosítás soha nem szűnik meg.

---

## Hálózat

A **Hálózat** menüben különféle hálózati beállításokat végezhet el (készüléknév, címkiosztás, VLAN).

Ezek a beállítások haladó felhasználóknak szólnak, normál használathoz nem szükségesek.

# Hibaelhárítás

Ez a fejezet a bázisállomás hibáinak elhárításához nyújt segítséget.

A bázisállomással kapcsolatban a szervizportálon találja meg a gyakran ismételt kérdésekre adott válaszokat: [service.gigaset.de](http://service.gigaset.de) vagy [gigaset.com/service](http://gigaset.com/service)

---

## Bázisállomás újraindítása

Ha a bázisállomás nem működik megfelelően, indítsa újra.

A bázisállomást a kezelőfelületen a **Rendszer ► Újraindítás és visszaállítás** menüpontban lehet újraindítani (lásd a ► **Kezelőfelület elindítása** fejezetet).

---

## Gyári beállítások visszaállítása

Ha a hiba nem szüntethető meg más módon, a bázisállomást érdemes visszaállítani a gyári beállításokra. Figyelem: Ezután a bázisállomást újra kell konfigurálni.



### Fontos!

A gyári beállítások visszaállításakor minden személyes adat és beállítás törlődik. A művelet előtt mentse el a beállításokat (lásd a ► **Beállítások mentése és visszaállítása** fejezetet).

A gyári beállításokat a kezelőfelületen vagy a készüléken található gomb segítségével lehet visszaállítani.

### Kezelőfelület:

1. Lépjen a **Rendszer ► Újraindítás és visszaállítás** menüpontra.
2. Kövesse a megjelenő lépéseket.
  - ↘ A bázisállomás visszaáll a gyári beállításokra.

### Regisztrálás/Kézibeszélő keresése gomb:

1. Nyomja meg hosszan a **Regisztrálás/Kézibeszélő keresése** gombot, amíg a piros LED kialszik. A gomb a bázisállomás elülső oldalán található.
2. Engedje el a **Regisztrálás/Kézibeszélő keresése** gombot.
3. Nyomja meg és tartsa nyomva a **Regisztrálás/Kézibeszélő keresése gombot** 5 másodpercig.
  - ↘ A bázisállomás visszaáll a gyári beállításokra.

# Függelék

## Ügyfélszolgálat és segítség

Kérdése van?

Gyors segítség és információk találhatóak ebben a kezelési útmutatóban.

További információk a következő témákra vonatkozóan:

- Products (termékek)
- Documents (dokumentáció)
- Interop (interoperabilitás)
- Firmware
- GYIK
- Támogatás

elérhető a [gigaset.com/service](https://gigaset.com/service) oldalon vagy a QR-kód beolvasásával, amely közvetlenül az online támogatási oldalra vezet:



## Jótállás

(jótállási feltételek) szerint tartóssági jótállást vállal a fogyasztó (ügyfél) részére, a fogyasztó hibákkal kapcsolatos törvényes jogainak sérelme nélkül. A vásárló jótállási jogait ez a jótállás nem korlátozza. A jótállási jogok díjmentesen érvényesíthetők. Ez a jótállás a garanciavállalónak a törvényes szavatossági jogokon túlmenően, amelyek a hibajelenségek tekintetében ingyenesen érvényesíthetők, kötelezettséget jelent a garanciavállaló részéről.

### Jótállási feltételek:

- Új készülékek (telefonok, okostelefonok) és azok alkatrészei esetén, amelyek a vásárlástól számított 24 hónapon belül hibát mutatnak, a Gigaset Technologies saját döntése szerint és díjmentesen vagy kicseréli a készüléket egy másikra, amely megfelel a jelenlegi műszaki színvonalnak, vagy megjavítja az adott készüléket. Ez a tartóssági garancia a vásárlás napjától számítva 12 hónapig érvényes a kopásnak kitett alkatrészekre (minden olyan mozgó alkatrésze, amelyet a vásárló maga is ki tud cserélni, pl. pótalkatrészek, akkumulátorok, billentyűzetek, házak).
- Ez a jótállás nem vonatkozik arra az esetre, ha a készülékek meghibásodása a nem megfelelő kezelésre és/ vagy a kezelési útmutatók be nem tartására vezethető vissza.
- Ez a jótállás nem terjed ki a megbízott kereskedő vagy az ügyfél által a saját maga által nyújtott szolgáltatásokra (pl. telepítés, konfigurálás, szoftverletöltés). A kézikönyvek és adott esetben a külön adathordozón lévő kísérőszoftverek szintén nem tartoznak a jótállás hatálya alá.
- Az érvényes jótállás bizonyítékeként a vásárlás igazolása és a vásárlás dátuma szükséges. A jótállási igényeket a jótállási esemény bekövetkezésétől számított két (2) hónapon belül kell érvényesíteni.
- A csere során a Gigaset Technologies részére visszaküldött készülékek vagy azok alkatrészei a Gigaset Technologies tulajdonába kerülnek.

- Ez a jótállás az Európai Unión belül beszerzett új készülékekre vonatkozik. Ezeket a Gigaset Technologies díjmentesen kicseréli egy technológiailag friss készülékre, vagy megjavítja. A garanciavállaló a Gigaset Technologies GmbH, Frankenstraße 2, D-46395 Bocholt.
- A gyártói garanciából eredő további vagy eltérő igényeket nem fogadunk el. A Gigaset Technologies nem vállal felelősséget az üzemzavarokért, az elmaradt haszonért és az adatok, az ügyfél által kiegészítésképpen telepített szoftverek vagy egyéb információk elvesztéséért. Ezek megőrzéséért az ügyfél felelős. A felelősség kizárása nem érvényes, ha a felelősség kötelező, például a termékfelelősségi törvény alapján, szándékosság, súlyos gondatlanság, élet, testi épség és egészség sérülése vagy lényeges szerződéses kötelezettségek megszegése esetén. A lényeges szerződéses kötelezettségek megszegésével kapcsolatos kártérítési igények azonban a szerződésre jellemző, előrelátható károkra korlátozódnak, kivéve, ha a felelősség szándékosság, súlyos gondatlanság, élet, testi épség és egészség sérülése vagy a termékfelelősségi törvény alapján áll fenn.
- A jótállási igény sikeres érvényesítése nem hosszabbítja meg a jótállás időtartamát.
- A Gigaset Technologies fenntartja magának a jogot, hogy a csere vagy javítás költségét az ügyfélnek felszámítsa, kivéve, ha garanciális esemény következik be. A Gigaset Technologies erről előzetesen tájékoztatja az ügyfelet.
- A bizonyítási teher szabályainak az ügyfél hátrányára történő megváltoztatása nem kapcsolódik a fenti szabályokhoz.
- Erre a jótállásra a német szövetségi jog vonatkozik, az Egyesült Nemzetek Szervezetének az áruk nemzetközi adásvételi szerződéseiről szóló egyezménye (CISG) kizárásával. Ez a jogválasztás nem fosztja meg a fogyasztót attól a védelemtől, amelyet a fogyasztó a szokásos tartózkodási helye szerinti ország joga szerint a megállapodással nem eltérhető rendelkezések alapján élvezne („kedvezőség elve“).

Kérjük, a garancia kiváltása és érvényesítése érdekében forduljon a garanciavállaló ügyfélszolgálatához. Az erre vonatkozó telefonszámot a [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service) oldalon található szervizportálunkon találja: **[gigaset.com/service](http://gigaset.com/service)**

## JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK

Jelen jótállási jegy a **Gigaset Technologies GmbH** (46395 Bocholt, Frankenstraße 2.) által gyártott és szerződött partnerei által importált **vezetékes és vezeték nélküli telefonok-ra és azok tartozékaira érvényes.**

Importőr (kéjük ellenőrizze le a csomagoláson az importőr nevét):

**CHS Hungary Kft.**  
(2040 Budáörs, Vasút utca 15.),  
**Magyar Telekom Nyrt.**  
(1013 Budapest, Krisztina krt. 55.),  
**Strong&Unique Kft.**  
(1037 Budapest, Csillagszem u. 15.)  
**Tele-Signal Kft.**  
(1143 Budapest, Semsey A. u. 9.)

### 1. Általános jótállási feltételek

Az egyes tartós használatra rendelt termékek jótállási kötelezettségéről szóló 151/2003 (IX. 22) Kormány rendeletben foglaltaknak megfelelően a forgalmazó a telefon készülékek és tartozékaik (a továbbiakban összefoglaló néven: termékek) értékesítésétől kezdődően a jótállás alá eső meghibásodás esetén 24 hónapos jótállást ad. Az akkumulátorra 12 hónapos jótállást ad.

A fogyasztót\* a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény ide vonatkozó paragrafusaiiban, valamint a 49/2003. GKM rendeletben meghatározott jogok illetik meg. A jótállás a fogyasztónak a Polgári Törvénykönyvből eredő jogait nem érinti.

A jótállás a Magyarország területén kereskedelmi forgalomba kerülő termékekre vonatkozik.

A jótállási jegy pontos kitöltése az eladó kötele-sége. Az eladó által kitöltött jótállási jegynek tar-talmaznia kell a termék gyártóját, típusát, gyár-tási számát, az eladás dátumát, az eladó keres-kedelmi cég vagy kereskedő bélyegzőjét.

A jótállási jegyen eszközölt bármilyen javítás, törülés vagy átírás, amelyet nem a jótállásra kötelezett, illetve az erre jogosult szerviz végez, a jótállási jegy érvénytelenségét és a forgalmazó jótállási kötelezettségének megszűnését vonja maga után.

A jótállási jegyet elvesztés vagy megsemmisülés esetén az importőr csak a termék számozásá-nak egyértelmű bizonyítása esetén, díj ellené-ben pótolja.  
A tartós használatra rendelt termékek jelentős részei alatt a vezeték nélküli telefonok esetében a rádiófrekvenciás rendszerpanelt (RF panel), míg a bázis esetén a központi egység rendszer-panelét kell érteni.

### 2. Javítás feltételei

Jótállási igényt az eredeti jótállási jegy bemu-tatásával lehet érvényesíteni.

A jótállási jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak\* minősül.

A jótállás keretében történő javítás igénybevé-tele és a hiba bejelentése a javításra kijelölt, a jótállási jegyen, illetve az eladó által közölt egyéb szervizpontokon és átvétőhelyeken történik.

Ha a hiba jellegéből adódóan a szervizponton, illetve az átvétőhelyen a termék nem javítható azonnal, akkor a termék a javítás idejére átvételre kerül. A termék kijavításának várható időpontját a szerviz vagy az átvétőhely közli a fogyasztóval.  
A készüléket a fogyasztónak kell beszállítani a szervizbe a jótállási jegyen vagy annak mellék-letében feltüntetett legközelebbi szervizponthoz, vagy ha lakóhelyén ilyen nem működik, akkor ahhoz a kereskedőhöz, akinél a terméket erede-tileg vásárolta.

A fogyasztó a jótállási határidő alatt bármikor közölheti kifogását, de a bejelentés elmulasz-tásából vagy a hibás termék további használá-tából eredő károk tekintetében a felelősséget a fogyasztó viseli

Jótállásos javítás esetén a javítást végző szerviz-nek fel kell tüntetni a jótállási szelvényen: a hiba bejelentésének időpontját, javításra átvétel idő-pontját, a visszaadás időpontját, a hibajelen-séget, a javítás módját, a jótállás esetlegesen meghosszabbított új határidejét, a munkalap számát, a fődarabok cseréjét és az arra vonatko-zó jótállás új határidejét.

Javítás esetén a jótállás időtartama a kijavítás időtartamával meghosszabbodik. A fogyasztó a termék jótállási idő alatt bekövetkező meghibá-sodása esetében az alábbi jogok illetik meg:

a) A 49/2003. GKM rendeletben foglaltaknak megfelelően a forgalmazónak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb 15 napon belül elvégezze.

b) A vásárlás napjától számított 3 munkanapon belül meghibásodás esetén a fogyasztó kérheti a termék cseréjét, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltettség szerű használatot akadályozza.

c) Ha a vállalt javításra vagy cserére nincs lehe-tőség, a fogyasztó válaszára szerint a termék visszaszolgáltatásával egyidejűleg a vételárat vissza kell fizetni, vagy a vételár különbözet el-számolása mellett más típusú terméket kell a részére kiadni, vagy a fogyasztó megfelelő ár-le-szállítást kérhet.

A fogyasztó a telefon vételárának visszatérítését jelentéktelen hiba vagy valamely tartozék meg-hibásodása miatt nem kérheti.

### 3. Jótállási felelősség kizárása

A jótállási kötelezettség a forgalmazót nem ter-heli, ha a hiba rendeltetésellenes használat, tö-rés, sérülés, szakszerűtlen kezelés vagy illeték-telen átalakítás, helytelen tárolás, beázás, nem megfelelő feszültség használata, elemi csapás vagy az értékesítés utáni bármilyen külső be-hatás eredménye. Ilyen esetekben a javítás költ-ségei a fogyasztót terhelik. Külön felhívjuk tisz-telt fogyasztóink figyelmét a használati utasítás-ban foglaltak maradéktalan betartására. A nem eredeti tartozékok használata következtében be-következett meghibásodásért a forgalmazó felel-ősséget nem vállal.

### 4. Egyéb feltételek

A 12 hónapon belüli jótállás keretében történt javítást és annak körülményeit a javítást végző szerviznek fel kell tüntetnie a jótállási jegyen.

\*fogyasztó: a gazdasági vagy szakmai tevékenység körén kívül eső célból szerződést kötő személy

**Meghibásodás esetén az alábbi szerviz-partner áll az Ön rendelkezésére:**

**Gigaset Márkabolt és Márkaszerviz Tele-Signal Kft.**

1143. Budapest, Semsey Andor u. 9.

**Telefon:**

+36(20)973-0765

+36(1)267-2109

Email: [info@tele-signal.com](mailto:info@tele-signal.com)

[www.tele-signal.com](http://www.tele-signal.com)

## JÓTÁLLÁSI JEGY

számla száma:.....

**A**  
pecsét, dátum, aláírás

Jótállási szelvény

Bejelentés időpontja: .....  
 Átvétel időpontja: .....  
 Visszaadás időpontja: .....  
 Bejelentett hiba: .....  
 A hiba oka / elvégzett javítás: .....  
 A jótállás új határideje: .....  
 Munkalapszám: .....  
 Fődarab-csere esetén régi azonosítószám: .....  
 új azonosítószám: .....

**B**  
pecsét, dátum, aláírás

Jótállási szelvény

Bejelentés időpontja: .....  
 Átvétel időpontja: .....  
 Visszaadás időpontja: .....  
 Bejelentett hiba: .....  
 A hiba oka / elvégzett javítás: .....  
 A jótállás új határideje: .....  
 Munkalapszám: .....  
 Fődarab-csere esetén régi azonosítószám: .....  
 új azonosítószám: .....

**C**  
pecsét, dátum, aláírás

Jótállási szelvény

Bejelentés időpontja: .....  
 Átvétel időpontja: .....  
 Visszaadás időpontja: .....  
 Bejelentett hiba: .....  
 A hiba oka / elvégzett javítás: .....  
 A jótállás új határideje: .....  
 Munkalapszám: .....  
 Fődarab-csere esetén régi azonosítószám: .....  
 új azonosítószám: .....

**D**  
pecsét, dátum, aláírás

Jótállási szelvény

Bejelentés időpontja: .....  
 Átvétel időpontja: .....  
 Visszaadás időpontja: .....  
 Bejelentett hiba: .....  
 A hiba oka / elvégzett javítás: .....  
 A jótállás új határideje: .....  
 Munkalapszám: .....  
 Fődarab-csere esetén régi azonosítószám: .....  
 új azonosítószám: .....

Kijelentjük, hogy a \_\_\_\_\_ gyártmányú, \_\_\_\_\_ gyári számú \_\_\_\_\_ termék nem javítható.  
 Dátum \_\_\_\_\_ Ügyfél aláírása: \_\_\_\_\_  
 A hivatalos szerviz vezetőjének aláírása, bélyegzője: \_\_\_\_\_

csere jogosító igazolás

Telefon/ Telefon tartozék  
 Megnevezése:  
 Típusa:  
 Gyártási szám:

Forgalmazó neve, címe:  
 Raktár kiadás dátuma:  
 Értékesítés dátuma:  
 Eladó aláírása:

---

## Licenz

Internet (VoIP) telefonálás a LAN csatlakozáson keresztül lehetséges (IEEE 802.3).

A telefon hálózat csatlakozási felületétől függően, esetlegesen egy további útválasztó/kapcsoló is szükséges.

Kérjük forduljon az internet szolgáltatójához, további információért!

A nemzeti sajtóságokat figyelembe vettük.

A Gigaset Technologies GmbH kijelenti, hogy az alábbi rádióberendezés-típusok megfelelnek a 2014/53/EU irányelvnek:

### BasicLine IP

Az európai megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: [www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs)

A nyilatkozat a „Nemzetközi megfelelőségi nyilatkozatok” vagy az „Európai megfelelőségi nyilatkozatok” nevű fájlban is elérhető.

Ezért kérjük, ellenőrizze ezeket a fájlokat.

---

## Tisztítás és ápolás

Törölje át a készüléket nedves kendővel vagy antisztatikus kendővel. Ne használjon oldószereket vagy mikroszálalás kendőket.

Soha ne használjon száraz ruhát: fennáll a statikus feltöltődés veszélye.

Ritka esetekben a készülék vegyi anyagokkal való érintkezése a felület megváltozásához vezethet. A piacon elérhető vegyi anyagok nagy száma miatt nem lehetett minden anyagot tesztelni.

A magassfényű felületek károsodásait óvatosan eltávolíthatja mobiltelefonok kijelzőjének polírozószerével.

---

## Folyadékkal való érintkezés

Ha a készülék folyadékkal érintkezett:

1. **Húzza ki az összes kábelt a készülékből.**
2. Hagyja kicsöpögni a folyadékot a készülékből.
3. Törölje szárazra az összes alkatrészt.
4. Ezután tárolja a készüléket **legalább 72 órán keresztül** száraz, meleg helyen (**ne:** mikrohullámú sütőben, sütőben vagy hasonló helyen).
5. **Csak akkor kapcsolja be újra a készüléket, ha az megszáradt.**

A legtöbb esetben az üzembe helyezés a teljes kiszáradás után lehetséges.

---

## Környezetvédelem

---

### Környezetközpontú irányítási rendszer

Környezetbarát termékeinkről és folyamatainkról a következő webhelyen olvasható további információ: [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)



A Gigaset Technologies GmbH az ISO 14001 és az ISO 9001 nemzetközi szabvány szerinti minősítéssel rendelkezik.

ISO 14001 (környezetvédelmi) tanúsítvány: 2024. május 13-tól a TÜV SÜD Management Service GmbH által tanúsítva.

ISO 9001 (minőségi) tanúsítvány: 2024. május 13-tól a TÜV SÜD Management Service GmbH által tanúsítva.

---

### Selejtezés

Az akkumulátorokat nem szabad az általános háztartási hulladékkal együtt kidobni. Tartsa szem előtt a helyi hulladékgazdálkodási szabályokat, melyekről az önkormányzatnál vagy a kereskedőnél érdeklődhet.

Minden elektromos/elektronikus készüléket az általános háztartási hulladéktól elkülönítve, a vonatkozó állami szabályozás betartásával kell kezelni.



Ha a terméken egy áthúzott szemetes ikont lát, az azt jelenti, hogy a termék megfelel az európai 2012/19/EU szabályozásnak.

Az elhasznált készülékek szakszerű kezelése és elkülönített gyűjtése a környezeti és egészségkárosító hatások megelőzését szolgálják. Mindez előfeltétele a használt elektromos és elektronikus eszközök újrafelhasználhatóságának.

Részletes információt kaphat az elhasznált készülékek kezeléséről a helyi hatóságoknál, a hulladékkezelőtársaságnál, vagy a szakkereskedőnél, akitől a terméket vásárolta.

---

## Nyílt forráskódú szoftver

---

### Általános tudnivalók

A Gigaset termék többek között nyílt forráskódú szoftvert tartalmaz, amelyre különböző licencfeltételek vonatkoznak. A nyílt forráskódú szoftverekkel kapcsolatos, a Gigaset Technologies GmbH által szállított formában történő termékhasználaton túlmutató felhasználási jogok megadása a nyílt forráskódú szoftver vonatkozó licencfeltételeiben van szabályozva.

A felhasznált nyílt forráskódú szoftverek listája és a vonatkozó licenck a termék webkonfigurátorának bejelentkezési oldalán érhetők el.

Amennyiben a Gigaset egy OSS-licenc alapján köteles rendelkezésre bocsátani egy OSS-modul forráskódját (pl. GPL V2, LGPL 2.1, MPL stb.), a forráskódot, a dokumentációt és további kiegészítő információkat a következő címen találja: [gigaset.com/opensource](http://gigaset.com/opensource)

---

## Műszaki adatok

---

### Energiafogyasztás

Gigaset BasicLine IP	< 3,0 W
Készenléti állapot	1,87 W
Beszélgetés közben	1,96 W

---

### Általános műszaki adatok

#### Bázisállomás

Sugárzási teljesítmény	10 mW átlagos teljesítmény csatornánként, 250 mW impulzusteljesítmény
------------------------	---

---

### Hálózati tápegység

Gyártó	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Cégjegyzékszám: 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujian 361006, P.R. Kína
Modellazonosító	C812 (EU változat) C813 (UK változat)
Bemeneti feszültség	100–240 V
Bemeneti váltakozó áramú frekvencia	50/60 Hz
Kimeneti feszültség	5,0 V
Kimeneti áram	1,0 A
Kimeneti teljesítmény	5,0 W
Átlagos hatékonyság működés közben	> 73,62%
Teljesítményfelvétel terhelés nélkül	< 0,10 W

**Kiadó:**

**Gigaset Technologies GmbH**

**Frankenstraße 2, D-46395 Bocholt**

**© Gigaset Technologies GmbH 2026**

**A készlet erejéig.**

**Minden jog fenntartva. A változtatás jogát fenntartjuk.**

**[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)**